



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

# CONCURSO PUENTE A CHINA 2021

## FINAL NACIONAL - MODALIDAD ONLINE

**XX Concurso Puente a China para Alumnos Universitarios**

**XIV Concurso Puente a China para Alumnos de Enseñanza Secundaria**

1. OBJETIVO DEL CONCURSO “PUENTE A CHINA”
2. PROMOTOR, ORGANIZADOR Y COORGANIZADORES
3. FECHA Y LUGAR DE CELEBRACIÓN
4. REQUISITOS DE ACCESO PARA LOS CANDIDATOS
5. INSCRIPCIÓN EN LA FASE NACIONAL
6. JURADO
7. CONTENIDO DEL CONCURSO
8. REGLAS DE VALORACIÓN Y PUNTUACIÓN DEL CONCURSO
9. ENSAYOS
10. PREMIOS Y DISTINCIONES
11. PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES
12. ACEPTACIÓN DE LAS BASES Y RESPONSABILIDAD
13. EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD
14. DERECHOS DE IMAGEN Y PROPIEDAD INTELECTUAL
15. MISCELÁNEA
16. LEY APLICABLE
17. ACEPTACIÓN
18. CONTACTO



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

## 1. OBJETIVO DEL CONCURSO “PUENTE A CHINA”

El Concurso **Puente a China** (*Competencia de Nivel Chino de Estudiantes Extranjeros*) es una actividad que tiene como objetivo ampliar la difusión del idioma chino a nivel mundial, despertar el interés por su aprendizaje entre los jóvenes, consolidar el conocimiento de la lengua y la cultura chinas y crear un ambiente de aprendizaje y comunicación mutua.

## 2. PROMOTOR, ORGANIZADOR Y COORGANIZADORES

Promovido por la Embajada de la República Popular China en España, y organizado por el Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha (IC UCLM), con la colaboración de los Institutos y Aulas Confucio de España: Instituto Confucio de Madrid, Fundació Institut Confuci de Barcelona, Instituto Confucio de la Universidad de Granada, Instituto Confucio de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, Instituto Confucio de la Universidad de León, Instituto Confucio de la Universidad de Valencia, Instituto Confucio de la Universidad de Zaragoza y las Aulas Confucio de Andalucía, se convoca para el año 2021 el **XX Concurso Puente a China para Alumnos Universitarios y el XIV Concurso Puente a China para Alumnos de la Educación Secundaria**.

Debido a las restricciones de movilidad dentro del estado español a causa de la crisis del coronavirus Covid-19, con el objetivo de evitar aglomeraciones y la propagación del virus, el comité de la organización del concurso decide celebrar **la final nacional del concurso Puente a China 2021 en modalidad online**.

## 3. FECHA Y LUGAR DE CELEBRACION

El concurso tendrá lugar el **domingo, 27 de junio de 2021, de 10:00 a 14:00 horas (hora peninsular) en modalidad online**.

**El concurso se retransmitirá en directo a través de un sistema de videoconferencia coordinado por el IC UCLM**. Los concursantes se conectarán este sistema de videoconferencia a la hora acordada para participar en directo, así como los miembros del jurado, quienes presenciarán y puntuarán las actuaciones de los concursantes por medios electrónicos. Se usará la plataforma [ZOOM](#) para la retransmisión del concurso.

El concurso podrá ser grabado en su totalidad.



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

#### 4. REQUISITOS DE ACCESO PARA LOS CANDIDATOS

**El concurso se divide en 2 categorías:**

- **Categoría de Universitarios**, participantes Universitarios que hayan quedado finalistas en las fases locales de cada Instituto Confucio, con edades comprendidas **entre 18 y 30 años** (nacidos entre el 1 de julio de 1991 y el 1 de julio de 2003) con nacionalidad española y que no tengan el chino como lengua materna; es requisito haber nacido y haberse escolarizado fuera de China, así como estar domiciliado en España. Acceden los finalistas de la fase local de cada Instituto Confucio. Según la normativa de la convocatoria del Comité del Concurso Internacional de Puente a China, los concursantes de la Fase Final del año pasado no pueden participar en dos concursos seguidos.
- **Categoría de Secundaria**, participantes de Educación Secundaria que hayan quedado finalistas en las fases locales de cada Instituto Confucio, con edades comprendidas **entre 15 y 20 años** (nacidos entre el 1 de julio de 2001 y el 1 de julio de 2006) con nacionalidad española y que no tengan el chino como lengua materna; es requisito haber nacido y haberse escolarizado fuera de China, así como estar domiciliado en España. Acceden los finalistas de la fase local de cada Instituto Confucio. Según la normativa de la convocatoria del Comité del Concurso Internacional de Puente a China, los concursantes de la Fase Final del año pasado no pueden participar en dos concursos seguidos.

**Es necesario que todos los concursantes dispongan de un ordenador con cámara conectado a internet como requisito de participación.**

#### 5. INSCRIPCIÓN EN LA FASE NACIONAL

Los concursantes entregarán las inscripciones a la sede correspondiente:

En la fase local cada Instituto Confucio seleccionará a 1 estudiante universitario y 1 estudiante de secundaria, mientras que las Aulas Confucio de Andalucía seleccionarán a 2 estudiantes de secundaria, para participar en la fase nacional.

Los Institutos y Aulas Confucio deben presentar la **HOJA DE INSCRIPCIÓN** debidamente rellena, **antes del 28 de mayo de 2021**, a través del email [confucio@uclm.es](mailto:confucio@uclm.es) junto con la siguiente documentación:

**Categoría de Universitarios:**

- DNI (original escaneado)
- 1 foto reciente de tamaño carnet
- Justificante de matrícula en una Universidad española
- Acreditación de conocimientos de chino, que puede ser extendida por cualquiera de los profesores de chino del centro donde estudia.



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioiclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

### **Categoría de Secundaria:**

- DNI (original escaneado)
- 1 foto reciente de tamaño carnet
- Acreditación de conocimientos de chino, que puede ser extendida por cualquiera de los profesores de chino del centro donde estudia.

## **6. JURADO**

El Jurado está compuesto por 18 personas: 16 directores de los 8 Institutos Confucio y 2 directores de las Aulas Confucio de Andalucía. Se designará a un/a Secretario/a del Jurado y a un/a Presidente/a del Jurado.

El/la **Secretario/a del Jurado** no votará y se encargará del recuento de votos.

El/la **Presidente/a del Jurado**, tendrá la siguiente función:

Arbitrar los votos del Jurado.

El Jurado puntuará a los concursantes de acuerdo con un principio de equidad y con los criterios de evaluación.

### **Miembros del Jurado:**

1. D. Jaime Moraleda, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha.
2. Dña. Yang Wenli, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha.
3. D. Zhou Minkang, Director Español de la Fundació Institut Confuci Barcelona.
4. D. Li Peihua, Director Chino de la Fundació Institut Confuci Barcelona.
5. Dña. Gladys Nieto, Directora Española del Instituto Confucio de Madrid.
6. Dña. Chen Danna, Directora China del Instituto Confucio de Madrid.
7. D. Juan José Ciruela Alférez, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Granada.
8. Dña. Bu Shan, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de Granada.
9. D. Jin Taira, Director Español del Instituto Confucio y Vicerrector de Internacionalización, Movilidad y Proyección Internacional de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.
10. D. Liu Jiandong, Director China del Instituto Confucio de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.
11. D. Óscar Fernández, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de León.
12. Dña. Tian Lin, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de León.



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

13. D. Vicente Andreu, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Valencia.
14. Dña. Gao Hongbo, Directora China del Instituto Confucio de la Universidad de Valencia.
15. D. Rafael de Miguel González, Director Español del Instituto Confucio de la Universidad de Zaragoza.
16. D. Cui Yuwen, Director Chino del Instituto Confucio de la Universidad de Zaragoza.
17. Dña. Carmen Mellado Álvarez, Directora Española de las Aulas Confucio de Andalucía.
18. Dña. Xu Ping, Directora China de las Aulas Confucio de Andalucía.

## 7. CONTENIDO DEL CONCURSO

El concurso se divide en 3 fases:

### 1. Discurso en chino sobre el siguiente tema (2 minutos máximo):

**Universitarios:** “Un mundo, una familia” (天下一家)

**Secundaria:** “Aprendiendo chino, Un Futuro Mejor” (追梦中文, 不负韶华)

### 2. Ronda de 4 preguntas sobre cultura y lengua chinas (2 minutos)

Los concursantes responderán en lengua china en todas las opciones.

### 3. Representación de artes culturales chinas (3-5 minutos)

Las fases 1 y 2 se realizarán en directo a través del sistema de videoconferencia (Zoom).

**Durante la fase 3 del concurso (representación de artes culturales chinas),** la organización reproducirá, a través del sistema de videoconferencia, los vídeos de las actuaciones artísticas de cada uno de los concursantes para su visionado y puntuación por el Jurado. Para tal fin, **los concursantes deberán grabar previamente un vídeo que enviarán junto con su inscripción al concurso.** El vídeo debe haber sido específicamente grabado para tal ocasión, y se deberá poder reconocer al concursante claramente.

El vídeo debe cumplir las siguientes características técnicas:

- Grabación en HORIZONTAL
- Resolución de la cámara: mínima 1280x720 (una grabación con el móvil es válida)
- Duración máxima 5 minutos
- Formato permitido: MPG, MPEG, AVI, MOV, WMV, MP4
- No está permitido en el vídeo ningún tipo de marcas, marcas de agua ni logotipos.
- Al inicio del vídeo, debes decir la siguiente frase: “Soy (nombre completo), participante del XX concurso Puente a China de 2021, categoría universitaria/ Soy (nombre completo), participante del XIV concurso Puente a China de 2021, categoría secundaria”



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

Plazo de entrega: 7 de junio de 2021, los vídeos se deben enviar a la siguiente dirección: [Confucio@uclm.es](mailto:Confucio@uclm.es)

Descripción del vídeo: Nombre de su Instituto Confucio/Aula Confucio + Nombres y Apellidos del Concursante

Los vídeos enviados deberán ser previamente validados por la organización.

Las intervenciones girarán en torno a aspectos generales de la cultura china, relacionados con el tema propuesto. Se pueden consultar los materiales de concursos anteriores en la página web del Concurso "Puente a China" (<http://bridge.chinese.cn/>).

### Orden del concurso:

Cada concursante participará en las tres fases de manera individual. El orden de actuación será:

1. Discurso en chino (en directo por videoconferencia)
2. Ronda de 4 preguntas (en directo por videoconferencia)
3. Representación de artes culturales chinas (pregrabado en vídeo)

En cada fase, el grupo de Universitarios participará primero, seguido por el grupo de Secundaria. El orden de actuación dentro de cada categoría se determinará por sorteo en el día del ensayo del concurso y será notificado a los concursantes debidamente.

## 8. REGLAS DE VALORACIÓN Y PUNTUACIÓN DEL CONCURSO

El Jurado valorará y puntuará cada actuación para determinar los ganadores de las categorías de universitarios y secundaria.

1. El **discurso en chino** tendrá una valoración máxima de **5 puntos**. El Jurado valorará la fluidez, la pronunciación, la gramática, el léxico y la coherencia. El tiempo total será de 2 minutos, se restarán 0,2 puntos por cada 30 segundos de más.
2. Las **preguntas** sobre cultura y lengua chinas se valorarán sobre un total de 2 puntos, **cada respuesta correcta vale 0,5 puntos**.
3. El **talento artístico** se valorará sobre un total de **3 puntos**. El Jurado valorará el grado de dificultad de la representación, el contenido, etc. El candidato tiene entre 3 y 5 minutos para terminar la representación. Se restarán 0,2 puntos por cada 30 segundos de más.

La puntuación total de los concursantes se valorará sobre **10 puntos**.

**El Jurado puntuará cada una de las fases del concurso para cada concursante a través de una aplicación online** proporcionado por el IC UCLM. Para mayor comodidad, los miembros del Jurado votarán utilizando sus teléfonos móviles, para lo que



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

se les facilitará con antelación el acceso a la plataforma.

El Secretario del Jurado, designado por el IC UCLM, tendrá acceso a los resultados del formulario online y se encargará del recuento de los puntos. La forma de puntuar es la siguiente: eliminar la primera nota más alta, la primera nota más baja y las notas del Instituto Confucio o Aula al cual pertenece el concursante y realizar la media con el resto de notas. En caso de empate el jurado deliberará para resolver el resultado final de cada categoría.

Al final del concurso se realizará un recuento de los puntos conseguidos y se hará entrega de los premios y certificados por categoría (virtual). Los concursantes que consigan más puntos en las categorías de universitarios y de secundaria serán los ganadores del primer premio en la categoría correspondiente.

## 9. ENSAYOS

El **ensayo general para los concursantes** tendrá lugar el **domingo, 20 de junio de 2021, de 10:00 a 12:00h (hora peninsular) en modalidad online a través de la plataforma ZOOM**. Durante el ensayo se realizará una simulación con todos los concursantes para verificar el correcto funcionamiento del sistema de videoconferencia, se darán las pautas necesarias para la actuación según el programa previsto y se confirmará por sorteo el orden de actuación.

El siguiente ensayo se realizará **para los miembros del jurado** que tendrá lugar el **sábado, 20 de junio de 2021, de 12:00 a 13:00h (hora peninsular)**, con el objetivo de confirmar el programa del concurso y el correcto uso del sistema de puntuación.

El IC UCLM se encargará de aportar la información necesaria para la conexión al sistema de videoconferencia. Para asegurar el correcto desarrollo del concurso, la asistencia al ensayo general es obligatoria.

**Previamente al ensayo, se facilitará a todos los concursantes y miembros del jurado un tutorial de uso de la plataforma ZOOM**. Además, se facilitará asistencia técnica a través del correo [confucio@uclm.es](mailto:confucio@uclm.es) y del teléfono 925268800 (5219) y se podrán realizar otras pruebas de conexión para asegurar el correcto funcionamiento del sistema.

## 10. PREMIOS Y DISTINCIONES

Los premios en cada una de las categorías se dividirán en: premio al 1er, 2do y 3er puesto de cada categoría. En función del criterio de los jueces, puede quedar desierto alguno de los premios.

### 1. Ganadores de la categoría de Universitarios:

#### 1. 1er puesto: (1 ganador)

- Participará en la final mundial que convoca la Sede Central de los Institutos



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

Confucio en China. (\*Se validará por el Comité del Concurso Internacional en China el derecho de participación)

- Se le otorgará una certificación.
- Recibirá un obsequio institucional.

## 2. 2do puesto: (1 ganador)

- Asistirá como público a la final mundial que convoca la Sede Central de los Institutos Confucio en China. (\*Se validará por el Comité del Concurso Internacional en China el derecho de participación)
- Se le otorgará una certificación.
- Recibirá un obsequio institucional.

## 3. 3er puesto: (hasta 3 ganadores)

- Se le otorgará una certificación.
- Recibirán un obsequio institucional.

## 4. Mención de honor: (resto de los concursantes)

- Se le otorgará una certificación.
- Recibirán un obsequio conmemorativo.

## 2. Ganadores de la categoría de Secundaria:

### 2.1. 1er puesto: (1 ganador)

- Participará en la final mundial que convoca Sede Central de los Institutos Confucio en China. (\*Se validará por el Comité del Concurso Internacional en China el derecho de participación)
- Se le otorgará una certificación.
- Recibirá un obsequio institucional.

### 2.2. 2do puesto: (1 ganador)

- Asistirá como público a la final mundial que convoca la Sede Central de los Institutos Confucio en China. (\*Se validará por el Comité del Concurso Internacional en China el derecho de participación)
- Se le otorgará una certificación.
- Recibirá un obsequio institucional.

### 2.3. 3er puesto: (hasta 3 ganadores)

- Se le otorgará una certificación.
- Recibirán un obsequio institucional.

### 2.4. Mención de honor (resto de los concursantes)

- Se le otorgará una certificación.
- Recibirán un obsequio conmemorativo.





INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

## **11. PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES**

De acuerdo con lo dispuesto en la normativa vigente en materia de protección de datos personales, le informamos que sus datos personales se tratarán en la Universidad de Castilla-La Mancha con el único fin de gestionar su participación en el concurso “Puente a China”. Sus datos no serán cedidos o comunicados a terceros, salvo obligación legal.

Puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación y supresión, así como los demás derechos recogidos en la normativa de protección de datos personales, mediante solicitud dirigida por escrito al delegado de protección de datos de la UCLM (Plaza de la Universidad, 2. 02071-Albacete) o en el correo electrónico [proteccion.datos@uclm.es](mailto:proteccion.datos@uclm.es), acompañando la petición de un documento que acredite su identidad. También tiene derecho a presentar una reclamación ante la autoridad de control española ([www.aepd.es](http://www.aepd.es)) si considera que el tratamiento no se ajusta a la legislación vigente.

Puede obtener más información sobre el tratamiento de sus datos personales y descargar el Código de Conducta de Protección de Datos Personales en la Universidad de Castilla - La Mancha en [www.uclm.es/psi](http://www.uclm.es/psi).

## **12. ACEPTACIÓN DE LAS BASES Y RESPONSABILIDAD**

Se informa a los posibles participantes que el hecho de participar en el concurso implica la aceptación íntegra de las presentes Bases que están a disposición de los participantes en la página web de la IC UCLM: <http://confucioclm.uclm.es/>

El IC UCLM se reserva el derecho de excluir de la participación en el concurso a aquellos participantes que considere que están incumpliendo cualquier condición de participación incluida en las presentes Bases. La exclusión de un participante por causa motivada, conlleva la pérdida de todos los derechos derivados de su condición como tal.

Cualquier utilización abusiva o fraudulenta de estas Bases dará lugar a la consiguiente descalificación del participante. A título enunciativo pero no limitativo, se entenderá que se produce abuso o fraude, cuando un participante se inscriba en el concurso utilizando una identidad falsa o identidades de terceros sin su consentimiento.

El IC UCLM queda eximida de cualquier responsabilidad en el caso de existir algún error en los datos facilitados en su caso por el propio ganador que impida su identificación.

## **13. EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

El IC UCLM queda expresa y totalmente exonerada de cualquier responsabilidad, en relación al ganador del concurso derivada de cualquier accidente, siniestro, suceso o incidencia que pueda producirse durante su representación y/o durante la entrega de los premios.



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: confucio@uclm.es | Tel.: 925268800 (5219)

#### **14. DERECHOS DE IMAGEN Y PROPIEDAD INTELECTUAL**

El IC UCLM informa que durante las actividades que se deriven de la participación en el concurso y del otorgamiento del premio se tratarán las fotografías y/o vídeos realizados, pudiendo ser difundidos por cualquiera de los medios de comunicación y redes sociales habituales del IC UCLM, exclusivamente para actividades que estén relacionadas con la finalidad expresada en la base 11<sup>a</sup>.

El IC UCLM podrá publicar el nombre y la foto de los ganadores, con fines promocionales de este concurso, en cualquier medio de comunicación, previo consentimiento de los ganadores, sin que genere derecho a favor de los ganadores a recibir una contraprestación.

Al aceptar el premio, el participante ganador deberá consentir y autorizar al IC UCLM la utilización de su imagen y su nombre en la publicidad o promoción por cualquier medio, en particular, por medios impresos, radiofónicos, televisivos, o por Internet.

Las autorizaciones reguladas en esta cláusula tienen carácter gratuito y se conceden con alcance mundial, por el plazo máximo de duración de los derechos y para cualquier modalidad, soporte y formato de explotación, exclusivamente para actividades que estén relacionadas con la finalidad expresada en la base 11<sup>a</sup>.

#### **15. MISCELÁNEA**

Modificaciones y / o anexos: el IC UCLM se reserva el derecho a realizar modificaciones o añadir anexos sucesivos sobre su mecánica y premios, siempre que las mismas estén justificadas o no perjudiquen a los participantes, y se comunique debidamente a los mismos.

El IC UCLM no asume la responsabilidad de responder de los casos de fuerza mayor (como huelgas, tiempo, etc.) que puedan impedir a los participantes el correcto cumplimiento del timing del Concurso.

En caso de que el Concurso no se pudiera realizar o fuera necesario suspender el mismo por fraude detectado, errores técnicos o cualquier otro motivo el IC UCLM se reserva el derecho de cancelar, modificar o suspender el mismo

#### **16. LEY APLICABLE**

Estas Bases están sujetas a la legislación española.

#### **17. ACEPTACIÓN**

La participación en el concurso implica la aceptación íntegra por parte de los participantes de las presentes bases legales.



INSTITUTO  
CONFUCIO  
UCLM  
孔子学院

卡斯蒂利亚拉曼查大学孔子学院  
Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha  
confucioclm.uclm.es | Email: [confucio@uclm.es](mailto:confucio@uclm.es) | Tel.: 925268800 (5219)

## 18. CONTACTO

Instituto Confucio de la Universidad de Castilla-La Mancha (IC UCLM)

Palacio Cardenal Lorenzana,  
C/Cardenal Lorenzana, 1, 45071,  
Toledo

[confucio@uclm.es](mailto:confucio@uclm.es)

925268800 (Ext.: 5219)

Web: <http://confucioclm.uclm.es/>

Personal de contacto:

Jaime Moraleda Moraleda

Email: [Jaime.Moraleda@uclm.es](mailto:Jaime.Moraleda@uclm.es)

Tel.: 661019539

Wenli Yang

Email: [Profesor.WYX@uclm.es](mailto:Profesor.WYX@uclm.es)

Tel.: 925268800-90504 / 616665255

Publicado en Toledo, el 10 de mayo de 2021.